



dialekt | dialect 2.0 & wboe<sup>100</sup>: kurzfassungen | abstracts



# dialekt | dialect 2.0 & wboe<sup>100</sup>

kurzfassungen | abstracts

dialek, streekspraak  
هَجَل، هَجَل  
диалект  
方言, 方言  
dijalekt, narječje  
nářečí  
dialekt  
dialect  
murre  
هَجَل؛ شِوگ  
murre  
dialecte  
der Dialekt  
διάλεκτος  
ה.ג.ל, ב.י.ג  
बोली, उपभाषा  
tájszólás, nyelvjárás  
mállyska  
dialek  
dialetto  
方言  
방언  
dialekts; i. lo. tsne  
tarné, dialéktas  
loghat  
dialekt, målføre  
dialekt  
dialecto  
dialect  
dialekt  
dijalekt  
nářečie  
narečje  
dialecto  
dialekt  
ภาษาถิ่น  
lehçe  
діалект; говір  
مقام یک ے قالع ے سک  
یلوہ  
thõ ngũ

ISBN 978-3-7069-0707-1  
€ 37,00 [D]  
€ 38,00 [A]  
  
9 783706 907071 >  
[www.praesens.at](http://www.praesens.at)



Hgg. von | Edited by  
Eveline Wandl-Vogt |  
Stefan Winterstein | Christina Schrödl | Andrea Singer

## Dialékt

M., Dialekt, Mundart verbr. (*diplékht* ugs., mdal. Spielf. z.B. *tolékxt* Burggr., *dälak* ob-Murt., *dilék* obYbbst., *diolékxt* Lung., ähnl. uInnv.; [er ist] *ollwl i unser Sproch, i unsern Dolekt holt, einikemma* söSMä. BACHER (1930) 58; Syn. → (*Mund*)art (→ Art I; w.d.); z. Herkunft a.d. Griech.-Lat. s. Duden EWb.<sup>2</sup> 125. E.G.

dialek, streekspraak  
 لهجه، لغه محليه  
 диалект  
 方言，方言  
 dijalekt, narječje  
 nářečí  
 dialekt  
 dialect  
 murre  
 گویش؛ لهجه  
 murre  
 dialecte  
 der Dialekt  
 διάλεκτος  
 דיב, עגה  
 बोली, उभाषा  
 tájszólás, nyelvjárás  
 mállýska  
 dialek  
 dialetto  
 方言  
 방언  
 dialekts; izloksne  
 tarmé, dialektas  
 loghat  
 dialekt, målføre  
 dialekt  
 dialeto; dialecto  
 dialect  
 диалект  
 dijalekt  
 nářečie  
 narečje  
 dialecto  
 dialekt  
 ภาษากัน  
 lehçe  
 діалект; говір  
 کسی علاقے کی مقامی بولی  
 thõ ngŭ

**dialect** ['daiələkt] *noun*  
 a way of speaking found only in a certain area  
 or among a certain group or class of people:  
*they were speaking in dialect.*

dialekt | dialect 2.0  
&  
wboe<sup>100</sup>

kurzfassungen | abstracts

Hrsg. von | Edited by  
Eveline Wandl-Vogt |  
Stefan Winterstein | Christina Schrödl | Andrea Singer

Organisationsleitung | Head of Congress Organisation:  
Eveline Wandl-Vogt  
Institut für Österreichische Dialekt- und Namenlexika |  
Institute of Lexicography for Austrian Dialects and Names

**Bibliografische Information der Deutschen Bibliothek**

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation  
in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische  
Daten sind im Internet über <<http://dnb.ddb.de>> abrufbar.

ISBN: 978-3-7069-0707-1

Gedruckt mit Förderung der Kunstabteilung der Stadt Wien,  
Wissenschafts- und Forschungsförderung



© Praesens Verlag  
<http://www.praesens.at>  
Wien | Vienna 2012

Alle Rechte vorbehalten. Rechtsinhaber, die nicht ermittelt werden  
konnten, werden gebeten, sich an den Verlag zu wenden.

## **Inhalt | Table of contents**

Grußworte   Welcome .....	7
Martin Haase .....	7
Ingeborg Geyer .....	9
Eveline Wandl-Vogt .....	10
Vorwort   Preface .....	14
Wissenschaftliches Komitee   Scientific committee .....	15
Tagungsprogramm   Programme of congress .....	17
Montag   Monday .....	17
Dienstag   Tuesday .....	20
Mittwoch   Wednesday .....	23
Donnerstag   Thursday .....	24
Freitag   Friday .....	28
Samstag   Saturday .....	31
Workshop-Programm   Programmes of workshops .....	35
SIDG-Sitzungsprogramm   Order of business meeting .....	43
Kurzfassungen   Abstracts .....	45
Eröffnungsvortrag   Opening lecture .....	45
Plenarvorträge   Keynotes .....	47
Vorträge   Lectures .....	63
Anhang   Appendix .....	215
Index I: Autor(inn)en alphabetisch   Authors' index .....	215
Index II: Autor(inn)en nach Sektionen   Sessions with authors .....	219
Index III: Herkunftsländer der Autor(inn)en   Countries of origin of authors .....	225
SIDG .....	227
Geschichtlicher Überblick   A brief history .....	227
Aims of the SIDG. Statutes .....	229